

صاحبی ، مدیری ، محرری :



آبونه بدلی :

سنه لکي ۱۰۰ غروش
آلتی آیلنی ۵۰ »
اوچ آیلنی ۲۵ »

مخمس

۱۳۳۸

اداره خانه سی :
شهزاده باشنده (تعالی اسلام)
جمعیتی مرکز عمومی

مرکز نوژی :
باب عالی جاده سنده اتحاد
تجارت کتبخانه سی

اسلامک نفعته خادم مقالات
مع الکشیر قبول و درج اولونور

یازانک شخصیتی دکل : یازینک اهییتی
نظر دقته آیلنیر

دینی ، علمی ، ادبی ، اجتماعی و شمیمیلک شهرری
مجموعه اسلامیه در

کلن یازولردن شایان قبول کوردولنلرتاریخ
مراسیله درج اولنور .

عدد : ۴

۱۳۳۹ صفرینه مخصوص نسخه

فی ۷ بوجوق غروش

مندرجات : انبیاء کرام حضراته وحی و انزال اولنان دین اسلامک شرایع و مناہجده اختلافی (اسکابی : محمد عاطف) —
جناب حق ، مؤمنلره نه شرط ایله یاردم ایدر ؟ (قونیلی : ع . عاطف) — صوفیه کرام حضراتنک روح خفنده کی تلقیاتی :
مابعد (آقسه کیلی : احمد حمدی) — قرآن کریمی ترجمه مسئله سی (محمد علی عینی) — محفل تاریخی : صفراخیر (طاهر المولوی) —
یوم و انواعی (احمد ضیا) — محفل ادبی : ایکی تاریخ وفات (حفید وحدتی : سعود المولوی) — تاریخ وفات (م . صلاح الدین) —
ع . عاطف افندیکنک برنجی نسخه ده مندرج غزلنه نظیره (علی حیدر) — برقطعه (ع . عاطف الفسز بر منظومه (احمد
رضوی المولوی) — غزل : خسته لقی یادکاری (طاهر المولوی) — هم حقیک افندی بی ، هم دارالحکبه بی تبریک — اعلانات
(مناجات حضرت مولانا) عنوانیله منوی شرفدن بالانتخاب طبع ایدلش اولان علاونک موزعلردن ایسته نیلده سی رجا اولنور
اسلام چیغیری : اولیای اطفاله مژده : اسکابی عاطف افندیکنک تألیف ایله یکی بواثر مینی مینی چوجقلره غایت قولایقله
اسلامیتی اوکره تیر .
و مؤلف مومی الیهک [اسلام بولی] ، [اسلام چیغیری] [مرآة الاسلام] نام اثرلریله [علم حال] جه اولان نواقض اکیال
ایدلش دیمکدر . لایقیا اوقونقی شرطیله بواثرلر چوجقلرک ذهنته روح اسلامیتی افاضه ایدوب حسیات اسلامیه نک تأسس
و تمرکزینی انتاج ایدر . بالخاصه اولیای اطفاله توصیه اولنور .
محل فروختی : حکاکارده کتابچی راشد افندیکنک دکانی ایله باب عالی جاده سنده اتحاد تجارت کتبخانه سیدر .

أوت . بزده اعتراف ایده رز که قرآنك باشقه برلسانه حرفياً تبدیلی ممکن دکدر . فقط ایجاب ایدن بعض کلماتک توضیح و تفسیریه نقل مآلی ده امکان داخلنده در . ناصیل که اسکیدن بری فارسیده اولسون ، تور که ده اولسون مختصر و مفصل بر چوق تفسیر یازیش ، مثلاً بونلردن (تبیان) ، (مواکب) عنوانی و تور که یه مترجم تفسیرلر ؛ الآن ایادی استفاده ده بولونمشدر .

شوقدر وار که بونلر ؛ افاده و مندرجات اعتباریه بوکون مطلوبه توافق ایده من . اولاً اسلوب افاده لری عصریمزه کوره بوزوقدر ، ثانیاً هریکیسی ، باخصوص برنجیسی ؛ معلومات زانده بی حاویدر . زمانه کجلی ایسه برشی آ کلامق ایچین فضله او قومایه و زیاده ذهن یورمایه تحمل ایده میورلر ، همان همان چالیشماین . عالم اولمق ایستیورلر .

حقاری وارمی ، یوقی ؛ او بر باشقه مسئله . مادام که بونلر قرآن کریمی تحت اللفظ اولسون آ کلامایه هوسازی و تشبث لری وار ، کندلرینی اود و پانک یالان یا کلیدش ترجمه لینه مراجعتدن مستثنی براقق ایچین تور که یه وفایت مختصر بر تفسیر شریف یازیلایدلر .

لکن دقت بو یور و اشددر یا ؟ « مختصر بر تفسیر شریف یازیلالی » دیدک « بر قرآن ترجمه سی یاپیلمالی » دیمه دک . چونکه : نظم الهی یازیلقسزین و آیات جلیله نیک اسباب نزولیه ناسخی ، منسوخی بیان اولونمقسزین یاپیلاجق بر ترجمه نیک - اعتقادیمزجه - تورات و انجیل ترجمه لرندن فرقی قالماساز ، اولیه بر کتابک ده هیچ بر وقت قارئلرینه فائده سی دو قونماز ،

هله و قتیله (اسلام مجموعه سی) نه درج ایدیش اولوب فاتحه شریفه نیک ترجمه سی بولوندینی بالاسنده کی افاده دن آ کلاشیلان :

« مالک ربی اولان اللهه حمد اولسون ، دنیاده ، آخرته بزده آخیر ، مرحمت ایدر . آخرت کوننده یالکوز او قاریشیر . تاکریم ، آنجاق سکا عبادت ایدرز ، و آنجاق

سندن یاردیم دیلرز . کندیلرینه اییلک ایتدیکک ، خشمکه اوغرامایان ، طوغریاقدن آریلایان قوللریکک کیتدیکی طوغری یولی بزده کوستر . ربم »

کی چتره فیل و خطا آلود ترجمه لریک فائده سی شویله طورسون ، اویولده کی یازیلرک مطالعه سی ؛ عوامک قرآن کرم حقنده کی حرمت متوارثه سی ده ازاله ایدر .

بناء علیه یک مهم اولان بومسئله ایچین - علوم دینییه قدر قواعد ادبه واقف و عربجه درجه سنده تور که یه ده آشنا علمادن مرکب - بر تفسیر هیئت تشکیل ایدیله لی ، آیات جلیله ایله اسباب نزولی یازیلدقدن صوکره آیات مکتوبه نیک مآلی - ممکن مرتبه اصلدن آریلماق ولسانمک شیوه سی بوزونماق شرطیه - تور که یه نقل اولونمالی ، حسب الضروره توضیح معنا ایچین علاوه یایلمق لازم کلدیکی تقدیرده علاوه ایدیلن کلهلر ، معترضه ایچریسنده کوسته ریلوب مأل قرآنندن تفریق ایدیله لی ، تشبث و تدبر حالنده بولوناجق داها یک چوق شروط و قیود ایله بر تفسیر شریف وجوده کتیریلایدلر .

شاید آری بر هیئت تشکیلی متعذر و متعسر کورونورسه بو امر خیر ؛ دارالحکمه یه حواله اولونمالیدر که و هیئت جلیله نیک اعضای کرامی آراسنده الی قلم طوتان و فکر آ کلا دیقنی قلماً آ کلاتان ذوات فاضله ده واردر . شیمدیک معروضات و تمیائمز بوندن عبارت اولاجقدر . ایجابنده شو بحث مهم ولزوم مبرمی تازه لرز .

مجله تاریخی

صفر الحیر :

شهر قریه دن صفر ایچنده بولونویورز . بو آی ؛ صوکنده کی (الحیر) وصفه و غماً اسکیدن قادیلریمز ، حتی بعضی ارککلریمز جه بمنسز عد اولونوردی . داخلنده دو کون ، درنک کی خیرلی ایشلر یاپیلاماقله برابر البسه دیکمک ، حمامه کیتمک ، مثلاً شیلربیله نسوان عندنده اوغورسز صاییلردی .

دیدم پارماغه بند ایت اونو تما رشته جانی
او شوخ دلستانم طولامش پارماغه آنی

☆☆

« صفرك چيقدیغی بکا مژده له نی جنتله تبشیر ایده حکم »
مأتمده وحديث اولق اوزره برسوزده شایع اولارق
صفرك شئامتی حقهده کی و همك قوته نه سنه یار دیم ایتشدرد .
(علی القاری) نك موضوعیتنه قائل اولدینی بو حدیثی ؛ جناب
پیر قدس سره المنیر افندیمز ؛ مشوی شریفك جلد رابعنه
نقل ایله بروجه آنی توضیح و عوامك بومسئله ده کی اعتقاد
سیخیفنی تصحیح ایله مشدر :

احد آخر زمانرا انتقال در ربیع اول آمد بی جدال
چون خبر یابد دلش زین وقت نقل عاشق آن وقت کردد اوبعل
چون صفرا آمد شود شاد از صفرا که پس این ماه می سازم سفر
هرشی تا روز زین شوق هدی ای رفیق راه اعلی می زدی
گفت هر کس که مرا مژده دهد چون صفرا پای از جهان بیرون نهد
که صفرا بگذشت و شد ماه ربیع مژده و باشم مرا ورا و شفیع
گفت عکاشه صفرا بگذشت و رفت گفت جنت مرا ترا ای شیر زفت
دیگری آمد که بگذشت آن صفرا گفت عکاشه ببرد از مژده بر
مالی :

نبی آخر زمان اولان حضرت احمد علیه الصلوة
والسلامك ربیع الاول ایچنده انتقالی مقرر و مقدر ایدی .
ذات جلیل پیغمبری ده زمان ارتحالندن خبردار اولدینی
جهتله عادتاً او وقته عاشق اولمش ، صفرا کیرینجه بو آیدن
صوکرآ آخرته سفر ایده حکم دییه سهوینمش ، شوق
لقاء الله ایله هر کیجه صباحه قدر (اللهم بالرفیق الاعلی)
دییه باشلامش و هر کیم صفرك چیقوبده ربیع الاولك
کیردیکنی بکا تبشیر ایده رسه بن اوکا شفاعت و جنت
مژده سنده بولونا جم بویور مشدی .

صفرك خروجه ربیع الاولك خلوی اوزه رینه اصحابدن
(عکاشه بن محسن) یار رسول الله ! صفرا چیقدی ، کیتدی
دیددی . علیه الصلوة والسلام حضرتلری ده ؛ ای قوجه
آرسلان ! جنت سنکدر . مژده سنی ویردی .

عجبا بو وهم ؛ زه نره دن کلمشدی ؟

معلومدرکه : زمان جاهلیتده رجب ، ذی القعدة
ذی الحجه و محرم آییری (اشهر حرم) نامیله محترم
طوتولور و بو آییر ظرفنده جدال و قتال بر طرف اولوردی .
ذی القعدة ابتداسندن محرمك غایه سنه قدر اوج
آیلق سلم و سکون مدتی چکوبده صفرك هلالی کورو تنجه
ینه بوغوشولمايه باشلانیر ، خلقك سعادت آسود کیسی ؛
مقاتلاتك شئامتی ایله اخلاص ایدیلردی .

قاموس ترجمه سنده (صفرك) ك (خلوی) معناسنده
کلدیکی و صفرك حلولیله اهل مکةك جلب ذخائر ایچین
اطرافه داغیلارق مکة خالی قالدینی جهتله شهر مذکوره
صفرا ده نیلدیکی بیلدیر یلیور . (بلوغ الارب) ده ده اعرابك
صفرا کیرر کیرمز غزوه یه چیقما سیمله یوردلرینك خالی
قالما سی سبب تسمیه سیدر ده نیلیور .

شو حالده صفرك اوغور سزلنی حقهده کی ذهاب
عوامك منشأ اصلیبی بونلر اولسه کر کدر .

اوبله یا . بر آدامك یوردنده و عائله سی نزدنده راحتجه
اوطور ماسنی و طاغده ، بایر ده سربسته کزوب دولاشماسنی
ده کیشدیرن ، شهرلری غربته چیقاروب بدویلردن بر
قسمنی غزه ویه کوندهرن ، بر قسمنی ده احتراز و تحفظه
مجبور ایله بن بر آی ؛ اوغور سز ؛ صایلمازده نه یاپیلیر ؛ !
ایشته عربستان چوللرندن ظهور ایدن بو واهمه شئامت ؛
زه قدر سرایت ایله مشدرکه حالا صفرك اوغور سزلنی
وهمنه تابع اولانلریمز بولونمقده در .

جاهلیت دورندن زه انتقال ایدن داها بعضی تحفلقدره
وازدرد . از جمله : دیش چیقاران بر چوجغك چیقان دیشنی
دامه آتمق ، کذا بر شیی خاطر لامق ایچین پارماغه ایپاك
دولامق کی عادتله ؛ هپ جاهلیت یادکاری اولان شیلردر که
جاهلیه عربلری ؛ چوروك دیشی آتمایه (رمی السن)
دیرلر ، پارماغه باغلانیلان آیپلکه ده (رتیه) تعبیر ایده لرلردی .
عاصم افندی مرحوم (رتیه) کله سنك ایضا خندن صوکرآ
شو ییتی ده قاموس ترجمه سنه یازمش :

مؤخرأ بری دها کلوب صفرك چیقديغنی اخبار
ایتدیسده اوکا جواباً مژده نی عکاشه آلدی دیدی .
فی الواقع عکاشه حضرتلری ؛ دور صدیقده شهیداً
عازم جنت اولمشدر . قاتلی : مشهور متنبی وبالاخره
مہندی (ظلیحة بن خویلد الاسدی) در .



صفر کلهسی برده (لاعدوی و لاطیره و لاهامه
ولا صفر) قول نبویسنده ذکر ایدیلوب اوکا دائر اولان و هم ؛
نفی بو یورولاش وحیث شریفده کی الفاظ سائرہ نک بحثه
تعلق اولمادیغنی ایچین اونلرک توضیحندن صرف نظر
ایدیشدر .

قاموسده صفره دائر شو ایضاحات واردر .

« الصفر : فتحینله برعلت آیدیرکه انسانک قارننه
عارض اولوب بکزیغنی کهربا کی صاراردر و صفر ،
محرم آنی صفر آینه تأخیر ایلمکه دینور . جاهلیتده اشهر حرمدن
اولان محرم آینه مبادر اولدقلری حرب و غاراتی اجرا
ایچون تحریمی صفر آینه تأخیر ایدرلر ، یعنی صفری محرمه
بدل طوتارلردی . ومنه الحدیث (لا صفر)

علی قول حدیث مذکورده منفی اولان صفردن مراد ؛
علت مرقومه درکه غیره ساری زعم ایدرلردی .

وعربلر زعمنده بر ییلان آیدیرکه انسانک قارننده
متکون و اضلاعنه ملتصق اولوب آجیقدقه انسانک
ایچریسنی قاورایوب ایصیریر .

علی قول باشقه بر جانوردیرکه کذلک انسانک جوقنده
ایکو کیملرینک طرفنی ایصیریر . انسان آجیقدقه
ایچریسنک صیرلادیغنی کویا بوندندر .

وعلی رأی بر نوع قور تحفزدیرکه انسانک قارننده
عارض اولور . صفار دخی دیرلر . شارحک بیاننه کوره
مراد صوغلجانلر اوله جقدر »

بخاری شارحی (عینی) مرحومده بو حدیث شریفک
شرحنده جهلای عرب ؛ انسان قارننده بولونان
و آجیقدقه صاحبی وجعناک ایله یین بر ییلان اولدیغنی

و هم ایدرلردی . (ولا صفر) نفی نبویسیله او و همک
اصلی اولمادیغنی بیلدیریلدی ، یاخود جاهلیه عربلرینک
یادقلری کی حرمت محرمک صفره تأخیری جائز
اولمایه جفی اعلام ایدیلدی دیور .

ایضاحات مسرودهیه نظراً صفر آینه شئامت
تصورینک و همدن باشقه برشی اولمادیغنی آکلاشیلمشدر
صانیرم و بحثک دها زیاده تطویلنی زوانندن صایارم .

یوم و انواعی

بر محور اطرافنده دونن بر جسمک سرعت و یابطائی
او جسمک بر زمان معین داخلنده عدد دورینی صایمقله
تعین اولنه جفی هر کسک معلومی در .

عدد دوری صایمق دیمک دورده مشترک اولان معین
بر نقطه نک خارجی بر نقطه ثابتیه عدد وصولی تعین
ایله مکدر مثلاً بر تکرلرک قارشیسنده طور ولوبده کوز
حذاسنده تکرلرک کنارینه فرق اولنه جق درجهده
بر اشارت قونوب اثنای دوراننده او اشارت نقطه سی
معین برمدته ، مثلاً بر دقیقهده ، کوز حذاسنه هر قاج دفعه
واصل اولدی ایسه او تکرلرک دقیقهده کی دوری عدد
وصولدن عبارت اولور . شو اوفاجق مقدمه ایله یومک
نه دیمک اولدیغنی ایضاح ایدم :
کائناتی تشکیل ایدن اجرامک کافه سی بر محور موهوم
اطرافنده دو نمکه اولدیغنی احکام قرأنیه و دلائل فیه ایله
تحقق ایله مشدر .

اوزرنده یاشادیغمز و آدینه ارض دیدیکمز جرم
سماوی ، هم اطراف شمسده ، همده کندی محوری
حولند . دو نمکه درکه ایشته محوری حولنده بر دفعه دو نمکه
(یوم) دیوروز .

ارضک دورینی تعداد و مقداری تعین آرزوسنده
اولور ایسه کسندیمز او دورده مشترک اولدیغمز ایچون
ارضدن خارج و سما داخلنده ثابت ، بر نقطه یه محاذی